

(Об одобрении проекта Протокола к Соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Революционным Рабоче-Крестьянским Правительством Венгерской Народной Республики о сотрудничестве в сооружении атомной электростанции в Венгерской Народной Республике от 28 декабря 1966 г.)

Распоряжение · № 414-р · от 30.03.1994 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 30 марта 1994 г. N 414-р

г. Москва

Одобрить представленный Минатомом России, поддержанный МИДом России, МВЭСом России, Минприроды России и Госатомнадзором России и предварительно согласованный с Венгерской Стороной проект Протокола к Соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Революционным Рабоче-Крестьянским Правительством Венгерской Народной Республики о сотрудничестве в сооружении атомной электростанции в Венгерской Народной Республике от 28 декабря 1966 г. (прилагается).

Поручить Минатому России совместно с МИДом России и Госатомнадзором России провести переговоры с Венгерской Стороной и по достижении договоренности подписать указанный Протокол от имени Правительства Российской Федерации, разрешив при необходимости вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

ПРОТОКОЛ

к Соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Революционным Рабоче-Крестьянским Правительством Венгерской Народной Республики о сотрудничестве в сооружении атомной электростанции в Венгерской Народной Республике от 28 декабря 1966 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Венгерской Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны через свои соответствующие организации будут осуществлять сотрудничество в обеспечении эксплуатации атомной электростанции (АЭС) "Пакш", построенной в соответствии с Соглашением между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Революционным Рабоче-Крестьянским Правительством Венгерской Народной Республики о сотрудничестве в сооружении атомной электростанции в Венгерской Народной Республике от 28 декабря 1966 г.

Соответствующие организации Российской Федерации обязуются поставлять, а соответствующие организации Венгерской Республики - закупать ядерное топливо в виде готовых тепловыделяющих сборок и регулирующих кассет в течение всего периода эксплуатации АЭС "Пакш" в объемах, необходимых для ежегодных перегрузок реакторов.

Соответствующие организации Российской Федерации будут принимать на переработку отработавшее ядерное топливо АЭС "Пакш" в виде тепловыделяющих сборок и регулирующих кассет после пятилетней выдержки на АЭС "Пакш", с последующим захоронением остеклованных радиоактивных отходов переработки на территории Российской Федерации, на условиях, аналогичных приему отработавшего ядерного топлива из других стран по межправительственным соглашениям, заключенным СССР до 31 декабря 1991 года.

Статья 2

Ядерный экспорт Российской Федерации в Венгерскую Республику осуществляется в соответствии с обязательствами Сторон, вытекающими из Договора о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 г. и других международных договоров и договоренностей.

Венгерская Сторона заверяет, что полученные ею предметы экспорта, а также произведенные на их основе или в результате их использования ядерные и специальные неядерные материалы, установки и оборудование:

- а) не используются для производства ядерного оружия и других ядерных взрывчатых устройств или для достижения какой-либо военной цели;
 - б) находятся под контролем (гарантией) МАГАТЭ в течение всего срока их фактического использования в соответствии с соглашением о гарантиях между Венгерской Республикой и МАГАТЭ, охватывающим всю мирную ядерную деятельность Венгерской Республики;
 - с) обеспечены мерами физической защиты на уровнях не ниже рекомендованных МАГАТЭ;
 - д) реэкспортируются (экспортируются) или передаются из-под юрисдикции Венгерской Республики только на условиях, предусмотренных в пунктах "а", "б" и "с" настоящей статьи; в отношении урана с обогащением выше 20 процентов, плутония или тяжелой воды реэкспорт или передача собственно предметов экспорта производится лишь при наличии письменного согласия Российской Стороны.
- Венгерская Сторона не использует оборудование и материалы двойного назначения и соответствующую технологию, применяемые в ядерных целях, или любые их воспроизведенные копии в любой деятельности по созданию ядерных взрывных устройств или деятельности в области ядерного топливного цикла, не находящейся под гарантиями МАГАТЭ, а также указывает конечных пользователей, виды и места использования.

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания.

Совершено в _____ "____" _____ 1994 г. в двух экземплярах, каждый на русском и венгерском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Венгерской Республики
